



Conseil économique et social

Distr. : Limitée
10 décembre 2010

Français
Original : Anglais

Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique Comité de statistique

Deuxième session

Bangkok, 15-17 décembre 2010

Ordre du jour provisoire annoté révisé

Le présent document contient l'ordre du jour provisoire révisé de la deuxième session du Comité de statistique (première partie) et les annotations y relatives (deuxième partie).

I. Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la session :
 - a) Allocutions d'ouverture ;
 - b) Élection du Bureau ;
 - c) Adoption de l'ordre du jour.

2. Orientations stratégiques du Comité de statistique :
 - a) Résultats des dernières sessions de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique et de la Commission de statistique des Nations Unies ;
 - b) Propositions d'activités futures.

3. Initiatives régionales :
 - a) Statistiques de l'état civil ;
 - b) Statistiques économiques ;
 - i) Ensemble de statistiques économiques de base ;
 - ii) Programme régional pour l'amélioration des statistiques économiques en Asie et dans le Pacifique.

4. Initiatives mondiales :
 - a) Intégration des statistiques agricoles aux systèmes nationaux de statistique;
 - b) Programme de comparaison internationale.

5. Coordination des activités de renforcement des capacités en matière de statistique :
 - a) Formation statistique ;
 - b) Mécanisme de coordination.

6. Éléments d'information :
 - a) Indicateurs relatifs aux Objectifs du Millénaire pour le développement ;
 - b) Statistiques du secteur informel et de l'emploi informel ;
 - c) Statistiques du handicap ;
 - d) Statistiques par sexe ;
 - e) Statistiques des technologies de l'information et de la communication;
 - f) Autres thèmes.

7. Rapports portés à l'attention du Comité :
 - a) Bureau ;
 - b) Institut de statistique pour l'Asie et le Pacifique.

8. Examen de l'orientation future du programme.

9. Examen d'éventuels projets de résolution ou de décision à soumettre à la Commission à sa soixante-septième session.

10. Questions diverses.

11. Adoption du rapport.

II. Annotations

1. Ouverture de la session

a) Allocutions d'ouverture

Documentation

Programme provisoire (E/ESCAP/CST(2)/INF/3)

Le programme provisoire de la séance inaugurale sera communiqué en temps utile.

b) Élection du Bureau**Documentation**

Liste provisoire des participants (E/ESCAP/CST(2)/INF/2)

Principes et procédures régissant l'élection du Bureau du Comité de statistique de la CESAP (E/ESCAP/CST(2)/1)

Le Comité de statistique adoptera une proposition de principes et procédures à appliquer aux futures élections du Bureau. La proposition, contenue dans le document E/ESCAP/CST(2)/1, a été élaborée par les membres du Bureau sortant en réponse à une demande formulée par le Comité à sa première session. Tous les membres et membres associés ont été consultés pendant la phase de finalisation. Une fois les principes et procédures adoptés, le Comité élira un président, trois vice-présidents et deux autres membres, dont l'un sera rapporteur, pour former le Bureau jusqu'à la troisième session.

c) Adoption de l'ordre du jour**Documentation**

Ordre du jour provisoire annoté révisé (E/ESCAP/CST(2)/L.1/Rev.1)

Le Comité examinera et adoptera l'ordre du jour provisoire annoté, sous réserve des changements qui pourraient être jugés nécessaires.

2. Orientations stratégiques du Comité de statistique**a) Résultats des dernières sessions de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique et de la Commission de statistique des Nations Unies****Documentation**

Outcomes of the most recent sessions of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific and the United Nations Statistical Commission (E/ESCAP/CST(2)/INF/4)

Le Comité sera saisi pour référence d'une note du secrétariat (E/ESCAP/CST(2)/INF/4) résumant les résultats de la soixante-sixième session de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique et de la quarante et unième session de la Commission de statistique des Nations Unies.

b) Propositions d'activités futures**Documentation**

Proposition d'orientations stratégiques pour le Comité de statistique (E/ESCAP/CST(2)/2)

Strategies for the development of statistics in the Pacific Island region – the Ten Year Pacific Statistics Strategy (E/ESCAP/CST(2)/INF/19)

Le Bureau sortant proposera des orientations stratégiques pour guider le Comité dans ses travaux à long terme. Le Comité est invité à examiner cette proposition et à décider de ses orientations stratégiques.

3. Initiatives régionales

a) Statistiques de l'état civil

Documentation

Élaboration d'un programme régional d'amélioration des statistiques d'état civil en Asie et dans le Pacifique (E/ESCAP/CST(2)/3) (seul le résumé du document est traduit en français)

Déclaration finale du Forum régional sur l'amélioration des statistiques de l'état civil et de l'enregistrement des faits d'état civil en Asie et dans le Pacifique (E/ESCAP/CST(2)/3/Add.1)

Liste des participants au Forum régional sur l'amélioration des statistiques de l'état civil et de l'enregistrement des faits d'état civil en Asie et dans le Pacifique (E/ESCAP/CST(2)/INF/12)

Family registration system and vital statistics in Japan
(E/ESCAP/CST(2)/INF/13)

Подготовка к проведению сплошной переписи населения Туркменистана и жилищного фонда 2012 года
(E/ESCAP/CST(2)/INF/29) (en russe uniquement)

Le secrétariat donnera des informations à jour sur ses travaux concernant les statistiques de l'état civil, conformément à la demande formulée par le Comité à sa première session. Le document E/ESCAP/CST(2)/3 présente les conclusions du Forum régional sur l'amélioration des statistiques de l'état civil et de l'enregistrement des faits d'état civil, qui a eu lieu du 23 au 25 juin 2010, et auquel ont participé les ministres de la santé et les représentants des organismes de statistique et des services de l'état civil de différents pays de la région. Le document met en évidence les mécanismes institutionnels et les partenariats à établir, en vue de mettre au point un programme régional pour l'amélioration des statistiques de l'état civil en Asie et dans le Pacifique. Le Comité est invité à examiner l'avancement des travaux du secrétariat. Il est invité également à exprimer son appui à l'élaboration et à la mise en œuvre d'un programme régional pour l'amélioration des statistiques de l'état civil dans la région.

b) Statistiques économiques

i) Ensemble de statistiques économiques de base

Documentation

Proposition d'un ensemble de statistiques économiques de base pour l'Asie et le Pacifique (E/ESCAP/CST(2)/4)

Comparison of the core set of economic statistics with other international sets of statistics and its availability in the ESCAP region (E/ESCAP/CST(2)/INF/11)

SNA as a basis of development of economic statistics in Kazakhstan (E/ESCAP/CST(2)/INF/36)

Le groupe technique consultatif de la CESAP sur le développement des statistiques économiques présentera une proposition relative à un ensemble de statistiques économiques de base, élaborée conformément à une décision prise par le Comité à sa première session. Le groupe technique consultatif propose pour la région un objectif clair et réaliste, après avoir identifié les ensembles minimums de statistiques économiques que tous les pays d'Asie et du Pacifique devraient être capables de produire d'ici à 2020 compte tenu de leurs différents besoins. Le Comité est invité à examiner et à approuver la proposition du groupe technique consultatif. Il est invité également à engager tous ses membres à adopter l'ensemble de statistiques économiques de base proposé, comme outil de référence pour développer les capacités de leurs systèmes nationaux de statistique.

ii) Programme régional pour l'amélioration des statistiques économiques en Asie et dans le Pacifique

Documentation

Programme régional proposé pour l'amélioration des statistiques économiques en Asie et dans le Pacifique (E/ESCAP/CST(2)/5)

Report on the ESCAP region-wide assessment of the capacity of national statistical systems in Asia and the Pacific to produce basic economic statistics (E/ESCAP/CST(2)/INF/9)

Draft regional programme for the improvement of economic statistics in Asia and the Pacific, February 2010 (E/ESCAP/CST(2)/INF/10)

Economic census for business frame in Japan (E/ESCAP/CST(2)/INF/14)

Le programme régional proposé pour l'amélioration des statistiques économiques en Asie et dans le Pacifique vise à accroître la capacité des systèmes nationaux de statistique de la région de produire des statistiques économiques de base conformément aux normes internationales et aux bonnes pratiques. Le projet a été élaboré par le secrétariat selon les instructions du Bureau, en étroite consultation avec des experts nationaux et en coopération avec des partenaires clés aux niveaux sous-régional, régional et international, notamment le groupe technique consultatif sur le développement des statistiques économiques. Ce programme pluriannuel a été élaboré en réponse à une demande formulée par le Comité à sa première session et servira de référence aux pays de la région, son objectif étant de remédier aux contraintes qui les

empêchent de produire les ensembles de statistiques économiques de base nécessaires pour assurer l'efficacité du suivi et de la prise de décisions. Le Comité est invité à examiner et à approuver le programme régional proposé et à donner des conseils pour sa mise en œuvre. Il est invité également à engager tous ses membres à adopter le programme régional proposé en tant que stratégie officielle pour l'amélioration des statistiques économiques dans la région.

4. Initiatives mondiales

a) Intégration des statistiques agricoles aux systèmes de statistique nationaux

Documentation

Plan d'application pour la stratégie mondiale d'amélioration des statistiques agricoles et rurales (E/ESCAP/CST(2)/6) (seul le résumé du document est traduit en français)

Situation of agricultural statistics in the basic policy for development of statistics in Japan (E/ESCAP/CST(2)/INF/15)

Global Strategy for Improving Agricultural Statistics: Implementation Plan for Africa - Proposals on Research Component (E/ESCAP/CST(2)/INF/31)

Global Strategy for Improving Agricultural Statistics in Africa – Draft proposal for the training component (E/ESCAP/CST(2)/INF/32)

Global Strategy for Improving Agricultural Statistics: Implementation plan for Africa - Proposals for the Technical Assistance Component (E/ESCAP/CST(2)/INF/33)

Integration of agricultural statistics into the National Statistical System (E/ESCAP/CST(2)/INF/38)

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture présentera brièvement les progrès réalisés dans l'élaboration d'une stratégie mondiale pour l'amélioration des statistiques agricoles, ainsi que les mesures à prendre pour mettre en œuvre cette stratégie. Le document insiste sur un élément clé de la stratégie, à savoir l'intégration des données agricoles aux systèmes statistiques nationaux de façon que ces données puissent être liées aux autres informations statistiques d'ordre social, économique et environnemental et répondre ainsi aux attentes des responsables politiques et autres utilisateurs des données. Le Comité est invité à examiner le document et à convenir d'une approche régionale à suivre pour la mise en œuvre de la stratégie proposée.

b) Programme de comparaison internationale

Documentation

Rapport sur le cycle de 2011 du Programme de comparaison internationale en Asie et dans le Pacifique (E/ESCAP/CST(2)/7)

The work of the Republic of Kazakhstan on preparation for 2011 Global Round of the International Comparison Programme (E/ESCAP/CST(2)/INF/37)

La Banque asiatique de développement donnera des informations actualisées sur l'avancement des préparatifs du cycle de 2011 du Programme de comparaison internationale, notamment le calendrier d'activités et une description des mécanismes institutionnel des partenariats à mettre en place, pour la mise en œuvre du Programme en Asie et dans le Pacifique. Le Comité est invité à examiner les progrès réalisés et à donner son avis sur le programme de travail et le calendrier. Il est invité également à engager tous ses membres et membres associés à participer au prochain cycle du Programme en 2011 et à utiliser celui-ci comme outil de développement des capacités.

5. Coordination des activités de renforcement des capacités en matière de statistiques

a) Formation statistique

Documentation

Améliorer la coordination régionale pour une formation statistique plus ciblée, utile et efficace (E/ESCAP/CST(2)/8)

SIAP-ESCAP: fifth decade of statistical training (E/ESCAP/CST(2)/INF/30)

Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by China (E/ESCAP/CST(2)/INF/21)

Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by Asian Development Bank (E/ESCAP/CST(2)/INF/22)

Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by Food and Agriculture Organization of the United Nations (E/ESCAP/CST(2)/INF/23)

Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by International Monetary Fund (E/ESCAP/CST(2)/INF/24)

Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by the Islamic Republic of Iran (E/ESCAP/CST(2)/INF/25)

Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by Republic of Korea (E/ESCAP/CST(2)/INF/26)

Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by Philippines (E/ESCAP/CST(2)/INF/27)

Response to request for information for preparation of document E/ESCAP/CST(2)/8 - Response by the UNESCO Institute for Statistics (E/ESCAP/CST(2)/INF/28)

Le Comité sera saisi d'une note du secrétariat (E/ESCAP/CST(2)/8) contenant une synthèse des facteurs qui modèlent les programmes de formation statistique auxquels ont accès les États membres de la CESAP. Le document, qui repose sur les informations fournies par les organismes de formation statistique de la région, donne des indications sur le volume et le contenu des formations proposées, ainsi que sur les domaines qu'elles couvrent et leurs modalités, et examine la manière dont les organismes formateurs déterminent et hiérarchisent les besoins en formation des participants. Le document examine également la manière dont les organismes formateurs voient les principaux problèmes qu'ils doivent surmonter pour continuer de dispenser des formations statistiques ciblées, utiles et efficaces, ainsi que les stratégies et approches qu'ils adoptent pour apporter les améliorations et les changements nécessaires. Le Comité est invité à réfléchir aux mécanismes qui permettraient d'élaborer et d'appliquer une approche régionale pour coordonner la formation statistique entre les différents organismes formateurs, afin de renforcer les capacités de ces derniers et les aider à mieux répondre aux besoins des États membres.

b) Mécanisme de coordination

Le Comité sera informé des résultats de la réunion du mécanisme de coordination intitulé «Acteurs du développement statistique en Asie et dans le Pacifique», convoquée le 14 décembre 2010 en réponse à une demande de la Commission de statistique des Nations Unies, laquelle avait prié le secrétariat de la CESAP, à sa quarantième session, d'«établir un mécanisme informel aux fins de coordonner l'aide des donateurs au développement des statistiques dans la région, en tenant compte des mécanismes existants, ainsi que leurs fonctions et de leurs attributions.» (voir E/CN.3/2009/29). Le Comité est invité à examiner et à débattre l'appui dont bénéficie actuellement le développement statistique dans la région, et à approuver la stratégie proposée pour le mécanisme de coordination.

6. Éléments d'information

a) Indicateurs relatifs aux Objectifs du Millénaire pour le développement

Documentation

Availability and use of data on the Millennium Development Goal indicators in Asia and the Pacific (E/ESCAP/CST(2)/INF/5)

Le secrétariat présentera au Comité une note d'information (E/ESCAP/CST(2)/INF/5) qui contient des renseignements actualisés sur la disponibilité des données nécessaires pour évaluer les progrès accomplis dans la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement, et qui souligne la nécessité de développer les capacités statistiques. Ce document décrit également comment le secrétariat a récemment utilisé ces données pour évaluer dans quelle mesure la région progressait dans la réalisation des Objectifs et quelle pourrait être l'incidence de la crise économique sur les progrès réalisés.

b) Statistiques du secteur informel et de l'emploi informel

Documentation

Report on the work of the secretariat on informal sector and informal employment statistics (E/ESCAP/CST(2)/INF/6)

Le secrétariat présentera au Comité une note d'information (E/ESCAP/CST(2)/INF/6) contenant une mise à jour des nouveautés dans le domaine des statistiques du secteur informel et de l'emploi informel, notamment les travaux entrepris dans le cadre du projet interrégional sur la mesure du secteur informel et de l'emploi informel, financé par le Compte de l'ONU pour le développement. Un programme de travail pour les futures activités interrégionales dans ce domaine est proposé.

c) Statistiques du handicap

Documentation

Report on the work of the secretariat on disability statistics (E/ESCAP/CST(2)/INF/7)

Disability surveys in Japan (E/ESCAP/CST(2)/INF/16)

Le secrétariat présentera au Comité une note d'information (E/ESCAP/CST(2)/INF/7) contenant une mise à jour des nouveautés dans le domaine des statistiques du handicap, notamment les travaux entrepris dans le cadre du projet sur l'amélioration de la mesure et des statistiques du handicap à l'appui du Cadre d'action de Biwako et du programme régional de recensement, financé par le Compte de l'ONU pour le développement. Le document contient également un résumé des résultats de la mise au banc d'essai d'un questionnaire exhaustif destiné à la mesure du handicap au moyen d'enquêtes.

d) Statistiques par sexe

Documentation

Report on the work of the secretariat on gender statistics (E/ESCAP/CST(2)/INF/8)

Gender statistics in Japan (E/ESCAP/CST(2)/INF/17)

Improvement of social statistics: birth rate, mortality, gender statistics (E/ESCAP/CST(2)/INF/35)

Le secrétariat présentera au Comité une note d'information (E/ESCAP/CST(2)/INF/8) contenant un aperçu des nouveautés dans le domaine des statistiques par sexe ainsi que des activités dans ce domaine qui sont prévues dans la région.

e) Statistiques des technologies de l'information et de la communication

Documentation

Recent developments in information and communication technology statistics (E/ESCAP/CST(2)/INF/20)

L'Union internationale des télécommunications (UIT) présentera au Comité, pour information, une note contenant un aperçu des nouveautés dans le domaine des statistiques des technologies de l'information et de la communication (TIC). Dans ce document, l'UIT résume les principales activités qu'elle a entreprises pour promouvoir des indicateurs comparables sur les technologies de l'information et de la communication, et décrit les récentes réalisations du Partenariat mondial sur la mesure de la contribution des TIC au développement, comme l'élaboration d'une liste des principaux indicateurs relatifs aux TIC. Elle passe en revue la situation actuelle des statistiques des TIC dans la région de l'Asie et du Pacifique et propose des moyens de l'améliorer davantage.

f) Autres thèmes

Documentation

The means to successful statistics (E/ESCAP/CST(2)/INF/18)

Country experiences and practices on various sectoral statistics in the Philippine statistical system (E/ESCAP/CST(2)/INF/34)

Au titre de ce point de l'ordre du jour, tous les membres du Comité ont été invités à soumettre un document de pays présentant les principales innovations réalisées par leur pays dans le domaine des statistiques officielles, ainsi que les difficultés à résoudre. Les partenaires du développement ont eux aussi été invités à présenter au Comité, pour information, des documents sur leurs activités statistiques. Le Comité est invité à prendre note de ces documents d'information.

7. Rapports portés à l'attention du Comité

a) Bureau

Documentation

Rapport sur les activités du Bureau depuis la première session du Comité (E/ESCAP/CST(2)/10)

Le Comité sera saisi du rapport établi par le Bureau sur ses activités depuis la première session (E/ESCAP/CST(2)/10), complété par un rapport oral qui sera présenté par le président du Bureau sortant. Le Comité est invité à prendre note de ce rapport.

b) Institut de statistique pour l'Asie et le Pacifique

Documentation

Rapport du Conseil d'administration de l'Institut de statistique pour l'Asie et le Pacifique sur sa cinquième session (E/ESCAP/CST(2)/11)

Le Comité sera saisi du rapport établi par le Conseil d'administration de l'Institut de statistique pour l'Asie et le Pacifique sur sa cinquième session, tenue en 2009 (E/ESCAP/CST(2)/11). Ce rapport sera complété par un rapport oral présenté par le président du Conseil d'administration sur les résultats de la sixième session, prévue en 2010. Le Comité est invité à prendre note de ces rapports.

8. Examen de l'orientation future du programme

Au titre de ce point de l'ordre du jour, le Comité est invité à indiquer au secrétariat quelle devra être l'orientation de ses travaux à court et à long terme dans le domaine des statistiques, compte tenu des priorités et directions du programme telles qu'elles sont définies dans le cadre stratégique pour 2010-2011 et dans le projet de cadre stratégique pour 2012-2013 approuvés par la Commission à sa soixante-sixième session.

Le Comité est invité également à indiquer au secrétariat la marche à suivre pour que les résultats des délibérations tenues à la présente session soient intégralement pris en considération dans la planification et la mise en œuvre du programme de travail du secrétariat.

9. Examen d'éventuels projets de résolution ou de décision à soumettre à la Commission à sa soixante-septième session

Au titre de ce point de l'ordre du jour, le Comité est invité à distribuer à l'avance les propositions ou textes de projets de résolution concernant des questions prioritaires du domaine des statistiques qui devront être soumises pour examen à la Commission à sa soixante-septième session.

10. Questions diverses

Le Comité souhaitera peut-être examiner d'autres questions portées à son attention.

11. Adoption du rapport

Documentation

Projet de rapport (E/ESCAP/CST(2)/L.3)

Projets de recommandations (E/ESCAP/CST(2)/L.2)

Le Comité examinera et adoptera le rapport de sa deuxième session, en vue de le présenter à la Commission à sa soixante-septième session, prévue du 19 au 25 mai 2011.
